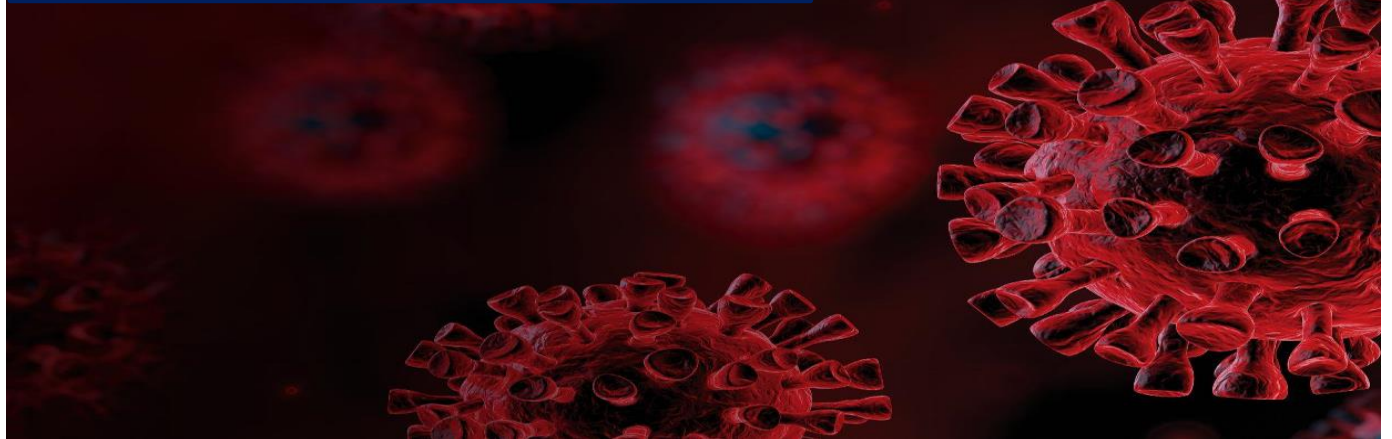


Banking & Finance / Bankacılık ve Finans



COVID-19: Turkish Banks Incentivized to Lend

Recent Development

The Banking Regulatory and Supervisory Authority ("**BRSA**") issued a decision dated April 18, 2020 with no. 9000 ("**Decision**"). Accordingly, as of May 1, 2020, Turkish banks will be required to calculate their "asset ratio" ("**AR**") on a weekly basis utilizing the formula introduced in the decision.

What's New?

- Pursuant to the Decision, banks must calculate their AR weekly utilizing the following formula:

Asset Ratio (AR) = [Loans + (Securities x 0.75) + (Central Bank Swaps x 0.5)] / [TRY Deposit + (FX Deposit x 1.25)]

- The terms in the numerator of the AR formula have the following meaning:
 - "**Loans**" means the total amount of loans extended by banks to retail and commercial clients, excluding non-performing loans;
 - "**Securities**" means the total amount of the private sector bonds and bills, and lease certificates (excluding securities and share certificates issued by foreign residents and purchased by banks), Eurobonds and all kinds of debt instruments issued by the treasury of the Republic of Turkey; and
 - "**CBRT Swap**" means the Turkish lira ("**TRY**") equivalent converted at the buying rate of the Central Bank of Republic of Turkey ("**CBRT**") of the total value of the foreign currency given by banks to the CBRT via swaps.
- The terms in the denominator of the AR formula have the following meaning:
 - "**TRY Deposit**" means the total amount of all TRY deposit/participation funds, excluding bank deposits; and
 - "**FX Deposit**" means the total amount of deposit/participation funds held in banks in foreign currency, including gold and precious metal accounts.
- Pursuant to the Decision, the monthly average AR for the relevant month cannot fall below 100% for deposit banks and 80% for participation banks.
- Banks whose AR is below the above rate will be subject to an administrative fine up to 5% of the non-compliance amount calculated in accordance with the provisions of the Decision.

Conclusion

The BRSA Decision aims to accelerate the injection of financing sources into the real sector in order to minimize the economic effects of the COVID-19 outbreak. In this respect, while the BRSA invites banks to take a more active role in the fight against COVID-19, it also ensures a functional financial support mechanism through administrative sanctions.

Please stay up to date with further developments through **the Esin Attorney Partnership Coronavirus Helpdesk**.

COVID-19: Bankalar Kredi Kullandırmaya Teşvik Ediliyor

Yeni Gelişme

Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumunun ("**BDDK**") 18 Nisan 2020 tarihli ve 9000 sayılı kararı uyarınca 1 Mayıs 2020 tarihinden başlamak üzere bankaların karardaki formülü kullanarak haftalık bazda "aktif rasyosu" ("**AR**") hesaplaması gerekecek.

Karar Ne Getiriyor?

- Karar uyarınca bankalar, AR'larını haftalık bazda aşağıdaki formüle göre hesaplayacak:

Aktif Rasyosu (AR) = $[Krediler + (Menkul Kıymetler \times 0,75) + (TCMB Swap \times 0,5)] / [TL Mevduat + (YP Mevduat \times 1,25)]$

- AR formülünün pay kısmında yer verilen:
 - "**Krediler**" kalemi, takipteki krediler hariç bankaların bireysel ve ticari müşterilere kullandırdıkları krediler tutarının toplamını,
 - "**Menkul Kıymetler**" kalemi, bankalarca satın alınan yurt dışı yerleşiklerce ihraç edilmiş menkul kıymetler ve hisse senetleri hariç özel sektör tahvil ve bonoları ile Türkiye Cumhuriyeti hazinesinin ihraç ettiği her türlü borçlanma araçları, kira sertifikaları ve Eurobondların toplam değerini,
 - "**TCMB Swap**" kalemi, bankaların Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasına ("**TCMB**") swap yoluyla verdikleri yabancı paranın TCMB alış kurundan hesap edilen Türk Lirası ("**TL**") cinsinden toplam değerini

ifade etmektedir.

- AR'ın payda kısmında yer verilen:
 - "**TL Mevduat**" kalemi, bankalar mevduatı hariç tüm TL cinsi mevduat/katılım fonu tutarı toplamını,
 - "**YP Mevduat**" kalemi, altın ve kıymetli maden hesapları da dâhil olmak üzere, bankalarda tutulan yabancı para ("**YP**") cinsinden mevduat/katılım fonu tutarı toplamını

ifade etmektedir.

- Karar uyarınca, AR'nin ilgili aya ilişkin aylık ortalaması mevduat bankaları için %100'ün, katılım bankaları için %80'in altına düşemeyecektir.
- AR değeri yukarıdaki oranın altında olan bankalar, karar hükümleri uyarınca hesaplanacak aykırılık tutarının %5'ine kadar idari para cezasına maruz kalabilecektir.

Sonuç

BDDK bu kararı ile COVID-19 salgının ekonomik etkilerini en aza indirmek amacıyla reel sektöre finansman kaynağı sağlanmasını amaçlıyor. Bu kapsamda, BDDK bir yandan bankaları COVID-19 ile mücadelede daha

aktif bir rol almaya davet ederken, bir yandan da idari yaptırım öngörerek finansman desteği mekanizmasının işlerliğini sağlamayı amaçlıyor.

COVID-19 salgını ile ilgili hukuki düzenlemelerle ilgili bilgilere [Esin Avukatlık Ortaklığı Coronavirüs Masası](#)'ndan ulaşabilirsiniz.